	1-11-2003
	Γ U.S. DEPARTMENT OF COMMERC
1-31-92 Docket No.: 50353-315	Patent and Trademark Office
	demarks: Please record the attached original documents or copy thereto:
1. Name of Conveying Party(ies): $4 - 4 - 0$.	3 2. Name and address of receiving party(ies):
National Space Development Agency of Japan	Name: National Space Development Agency of Japan
	Address: 2-1-1, Sengen, Tsukuba-shi
	Yes Ibaraki-ken, JAPAN
3. Nature of Conveyance:	
Assignment Merger	
Security Agreement Change of N	Name
Other Change of Assignee's Address recorded originally at Reel 010766, Frame 0899	
Execution Date: March 14, 2003	
	Additional name(s) & address(es) attached? Yes
4. Application number(s) or patent number(s):	
If the document is being filed together with a new appl	lication, the execution date of the application is:
A. Patent Application No(s).	B. Patent No(s).
	5,423,287
	al numbers attached? Yes
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1
Name: MCDERMOTT, WILL & EMERY	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00
Internal Address:	
	\bowtie Authorized to be charged to deposit account
Street Address: 600 13 th Street, N.W.	8. Deposit account number:
	500417
City: Washington State: DC Zip: 2	0005
DO	NOT USE THIS SPACE
9. Statement and signature.	
To the best of my knowledge and belief, the foreg	going information is true and correct and any attached copy is a true copy
of the original document.	
Robert L. Price, Reg. #22,685	Pobert J. pril April 3, 2003
Name and Registration No. of Person Signing	SignatureDate
	Total number of pages comprising cover sheet: 1
CMB No. 0851-0011 (exp. 4/94)	
/2003 EDD/PEA - Marsher the Lot (2) - 1423287	
1:8021 / 40.00 CH	

PATENT REEL: 013933 FRAME: 0247



嘱託人城野喬は、本公証人の面前で、別添文書に署名した。



上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、 真実のものであることを証明する。

平成15年 3月20日

東京法務局長 寶金節明

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) 1. Country: JAPAN This public document 2. has been signed by **RYOJI IMAI** 3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau IMAI 4. bears the seal/stamp of $\mathbb{R} Y O J I$ Certified 5. at Tokyo 6. MAR 2 0 2003 7. by the Ministry of Foreign Affairs 8. 03- Nº009535 9. Seal/stamp: 10. Signature Shinichi HAGIWARA For the Minister for Foreign Affairs PATENT

REEL: 013933 FRAME: 0248

DECLARATION

I, Takashi Jono of 1-34-7-215, Funabashi, Setagaya-ku, Tokyo, Japan, do hereby declare that I am conversant with the English and Japanese language, and am a competent translator thereof. I further declare that to the best of my knowledge and belief, the following is a true and correct translation made by me of the document in the Japanese language attached hereto.

Signed this 20th day of March ,2003. Takashi Jono This is to certify that this document was subscribed before me by the above-named person(s) on this day. MAR 2 0 2003 TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU IMAI NOTARY 1-1, 2CHOME UCHISAIWAICHO CHIYODA-KU NO. 1-1, 2-CHOME UCH AICHO. TOKYO JAPAN

CHIYODAKU

TOKYO

IAPAN

PATENT REEL: 013933 FRAME: 0249

An Abridged Translation of The Certified Copy of the Commercial Registry

- 1. Trade Name: National Space Development Agency of Japan
- 2. Head Office: 2-1-1, Sengen, Tsukuba-shi, Ibaraki, Japan
- 3. Matter re Change of Address:
 - (from) 2-4-1, Hamamatsu-cho, Minato-ku, Tokyo, Japan
 (to) 2-1-1, Sengen, Tsukuba-shi, Ibaraki, Japan

Date of Change:March 3, 2003Date of Registration:March 6, 2003

The above is a true copy of the Commercial Registry.

March 14, 2003 Mito District Legal Affairs Bureau Tsukuba Branch Registrar: Kou Kashimura (Seal)

PATENT REEL: 013933 FRAME: 0251

	る様なとこことで、		併	Ħ		升	E		ш
	行由時代学美国	役員に関する事項	闽		R	画			R
	平成 年 月 日変更	ш	品	भ	Щ	ズ咕	問	Ħ	ш
	平成 年 月 日登記		平成年	ш <u>т</u>	ш	平成	舟	Щ	tIII
	平成 年 月 日変更								
	平成 年 月 日登記		平成年	EC	日登記	L 平成	仲	Ē	日登記
	またる事務所 校成地 しくはや子親二七日一街一ろ		平波	E		平坂	仲	Ц	
	平成年月日				Ê		1	Ľ	L L
	平成 年 月 日登記				5月 11	売 し し し し	Ĥ-	Ц	日登日
	年月日		平成年	щ		平成	舟	Щ	ш
	平成 年 月 日登記								
	平成年月日	1	平成年	ш <u>с</u>	2 1 2 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	記 平成	併	E	日望記
	平成年月日登記		平成年	E	ш	平成	仲	Ц	ш
	年 月 日年 月 日								
	役員に関する事項 原 因 原 因		平成年	E	日登日	已平成	牟	E	日登記
	登記年月日登記年月日		平成年	Щ.	ш	支援	仲	町	
• 121 • 2	康治中野区大和田丁平成年月日平成年月日								
			平成	年月	日登記	已平成	仲	Ę	日登記
1-1-	建氮山之内齐一部 平成 年 月 日登記 平成 年 月 日登記		平成 年	E	ш	平成	舟	Ę	ш
142.	神带小剧、捕杀的产品区 平成 年 月 日 平成 年 月 日								
	1日日二部6元		平成 4	ш <u>с</u>	日登日	記 平成	仲	Ħ	日登記
1 CAAS	的游兵石井 故外人 平成 年 月 日登記平成 年 月 日登記	記法人成立の年月日				ま カナ	/ c A		
	平成年月日平成年月日	登記用紙を起こした事由及び年月	日日						
		「大学、大学、日本の時代	にたい。	L'HEL	大るい	イチャー	大松寺	山田なけ	
	平成 年 月 日登記 平成 年 月 日平成 年 月 日平成 年 月 日平成 年 月 日	法人成立の年月日登記用紙を起こした			中になって、	1 年 月 日登11日本での	い 年 日 日登記 平成 昭光 イイ 年	(1) 年 月 日韓語 平岐 年 第六4 47 年 10月	年月日報記事成年月 昭子47年10月/日

459

	$\begin{array}{c} \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{$	XI I	杰 动 司 官	<u> </u>	3	日答商れの
		河那出笔	いって同報表式	耳 丘 水		
	Hanned Deve Angles (Addition of State 		日虹民车召			
		,5\$74	報の彰忠登社	142		
$ $ $ $ $=$	i					
	N H H					
	2962					
や 2 1/2 1 2 5 下街、 ロドレビオ 490>						
	12					
4to	3月1401年15日					
200						
	331					
4	之 全					
	題					
	気を変					
ž – K	C RATH					
				PA1	ENT	
RECOF	RDED: 04/04/200	3		REEL: 013933		52 景伊